



## Poly 600

---

### Section 1. Identification

**Identificateur du produit :** Poly 600

**Autre moyen d'identification :** Non disponible

**Usage recommandé :** Coulis cimentaire sans sable

**Données relatives au fournisseur :**

**La Margna inc**

412 avenue Saint-Sacrement

Québec

Québec, Canada, G1N 3Y3

Téléphone : 1-800-463-6850

**Numéro de téléphone en cas d'urgence :**

**CANUTEC :** (613) 996-6666 (Canada)

**Chemtec :** (800) 424-9300 (États-Unis)

---

### Section 2. Identification des dangers

**Classification :**



Irritation cutanée, Catégorie 2

Lésions oculaires graves, Catégorie 1

Cancérogénicité, Catégorie 1A

Toxicité pour certains organes cibles - Exposition unique (Irritation des voies respiratoires), Catégorie 3

Toxicité pour certains organes cibles - Exposition répétée, Catégorie 1

**Mention d'avertissement :** Danger

**Mention de danger :**

H315 : Provoque une irritation cutanée.

H318 : Provoque des lésions oculaires graves.

H335 : Peut irriter les voies respiratoires.

H350 : Peut provoquer le cancer.

H372 : Risque avéré d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.

**Conseils de prudence :**

P201 : Se procurer les instructions avant utilisation.

P202 : Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité.

P260 : Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.

P264 : Laver les parties exposées et/ou contaminées soigneusement après manipulation.

P270 : Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit.

P271 : Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.

P280 : Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.

P302+P352 : EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : laver abondamment à l'eau et au savon.

P304+P340 : EN CAS D'INHALATION : transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer.

P305+P351+P338 : EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

P308+P313 : EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée : consulter un médecin.

P310 : Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

P314 : Consulter un médecin en cas de malaise.

P321 : S'éloigner de la zone dangereuse. Consulter un médecin. Montrer cette fiche de données de sécurité au médecin traitant.

P403+P233 : Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche.

P405 : Garder sous clef.

P501 : Éliminer le contenu/récipient par une firme homologuée d'élimination des déchets selon les réglementations régionales.

---

### Section 3. Composition et information sur les ingrédients

Nom	CAS	Concentration %
Silice cristalline	14808-60-7	45 - 70
Ciment portland	65997-15-1	15 - 40
Cement, Calcium Aluminate	65997-16-2	1 - 5

---

### Section 4. Premiers soins

#### Description des premiers soins nécessaires :

Une exposition de durée suffisante à du ciment mouillé, ou à du ciment sec sur des zones humides du corps, peut provoquer des lésions graves et potentiellement irréversibles de la peau, des yeux, des voies respiratoires et digestives.

#### Yeux :

Rincer abondamment les yeux à l'eau pendant au moins 15 minutes.

#### Peau :

Laver avec de l'eau et du savon.

#### Inhalation :

Amener la victime consciente à l'air frais.

#### Ingestion :

Rincer la bouche. Ne pas faire vomir.

#### Indications pour les soins médicaux immédiats et traitements spéciaux requis, si nécessaires :

Traiter en fonction des symptômes. Montrer cette fiche de données de sécurité au médecin traitant.

#### Symptômes et effets aigus les plus importants :

Provoque une irritation cutanée. Provoque des lésions oculaires graves. Peut irriter les voies respiratoires.

#### Symptômes et effets chroniques les plus importants :

Peut provoquer le cancer. Risque avéré d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.

---

## Section 5. Mesures à prendre en cas d'incendie

### Inflammabilité du produit :

Ininflammable

### Point d'éclair :

N/D

### Température d'auto-inflammation :

N/D

### Produits de combustion :

Sans objet

### Mesures spéciales de protection pour les pompiers :

Porter un appareil respiratoire autonome et des vêtements protecteurs appropriés.

### Agents extincteurs appropriés :

Utiliser les moyens d'extinction les plus appropriés aux matières environnantes.

---

## Section 6. Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

### Précautions individuelles, équipements de protection et mesures d'urgence :

**Pour le personnel ne faisant pas partie des services d'urgence :** Évacuer la zone.

**Pour le personnel des services d'urgence :** Lunettes anti-éclaboussures, vêtements complets, gants résistants aux produits chimiques. Un appareil respiratoire autonome est recommandé afin d'éviter d'inhaler le produit. Les vêtements de protection suggérés pourraient ne pas être suffisants. Consulter un spécialiste avant de manipuler le produit.

### Précautions relatives à l'environnement :

Empêcher le produit de pénétrer dans les égouts.

### Méthode et matériaux pour l'isolation et le nettoyage :

Utiliser les outils appropriés pour ramasser le produit et le placer dans un contenant adéquat pour disposition.

---

## Section 7. Manutention et stockage

### Précautions relatives à la sûreté en matière de manutention :

Ne pas ingérer. Ne pas respirer les poussières. Porter les vêtements de protection appropriés. En cas de ventilation insuffisante, utiliser un appareil respiratoire adéquat. Éviter le contact avec la peau et les yeux.

### Conditions de sécurité relatives au stockage :

Tenir le récipient bien fermé dans un endroit frais, sec et bien aéré.

## Section 8. Contrôle de l'exposition / protection individuelle

### Paramètres de contrôle :

Composant	CAS	Valeur	Paramètres de contrôle	Base
Ciment portland	65997-15-1	VEMP	5 mg/m <sup>3</sup> (fraction inhalable)	CNESST
		VEMP	10 mg/m <sup>3</sup> (fraction inhalable)	CNESST
		VEMP	10 mg/m <sup>3</sup>	ACGIH
Cement, Calcium Aluminate	65997-16-2	VEMP	5 mg/m <sup>3</sup> (fraction inhalable)	OSHA
		VEMP	15 mg/m <sup>3</sup>	OSHA
		VEMP	3 mg/m <sup>3</sup> (fraction inhalable)	ACGIH
		VEMP	10 mg/m <sup>3</sup>	ACGIH
Silice cristalline	14808-60-7	VEA	0.05 mg/m <sup>3</sup> (fraction inhalable)	OSHA
		VEMP	0.025 mg/m <sup>3</sup> (fraction inhalable)	ACGIH
		VEMP	0.1 mg/m <sup>3</sup> (fraction inhalable)	CNESST

### Contrôles d'ingénierie appropriés :

Utiliser ventilation mécanique ou une hotte chimique pour éviter l'exposition.

### Mesures de protection individuelle :

**Protection des yeux/visage :** Porter des lunettes de sécurité.

**Protection de la peau :** Porter un sarrau ou tout autre vêtement de protection approprié.

**Protection respiratoire :** Si la ventilation est insuffisante, choisir la protection respiratoire appropriée en fonction des niveaux et la durée d'exposition.

**Protection des mains :** Porter des gants de protection résistants aux produits chimiques.

---

## Section 9. Propriétés physiques et chimiques

**État physique** : Solide

**Couleur** : Plusieurs couleurs

**Odeur** : Inodore

**Point de congélation/de fusion** : Donnée non disponible

**Point d'ébullition** : Donnée non disponible

**Apparence** : Poudre

**Point d'éclair** : Donnée non disponible

**Température d'auto-inflammation** : Donnée non disponible

**pH** : Donnée non disponible

**Solubilité** : Soluble

**Densité** : Donnée non disponible

---

## Section 10. Stabilité et réactivité

**Stabilité chimique** : Stable dans les conditions recommandées d'entreposage.

**Conditions à éviter** : Matériaux incompatibles, humidité

**Matériaux incompatibles** : Agents oxydants forts, acides

**Produits de décomposition dangereux** : Des produits de décomposition dangereux se forment en cas de feu, la nature des produits de décomposition n'est pas connue.

---

## Section 11. Données toxicologiques

**Toxicité aiguë** :

Aucune

**Corrosion/irritation de la peau** :

Ciment portland : Peut causer une irritation à la peau.

Cement, Calcium Aluminate : Provoque une irritation cutanée

**Lésions oculaires graves/irritation oculaire** :

Ciment portland : Provoque des lésions oculaires graves.

Cement, Calcium Aluminate : Provoque une sévère irritation des yeux

**Sensibilisation respiratoire ou cutanée** :

Non applicable

**Effets mutagènes sur les cellules germinales** :

Non applicable

**Cancérogénicité** :

Silice cristalline : Susceptible de provoquer le cancer

**Toxicité pour le système reproducteur** :

Non applicable

**Toxicité pour certains organes cibles (exposition unique)** :

Ciment portland : Peut irriter les voies respiratoires

**Toxicité pour certains organes cibles (exposition répétées)** :

Silice cristalline : Risque avéré d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée (poumons)

**Danger par aspiration** :

Non applicable

---

## Section 12. Données écologiques

### Toxicité :

Aucune

### Persistance et dégradabilité :

Donnée non disponible

### Potentiel de bioaccumulation :

Donnée non disponible

### Mobilité dans le sol :

Donnée non disponible

### Autres effets nocifs :

Donnée non disponible

---

## Section 13. Données sur l'élimination

### Méthodes d'élimination :

Éliminer ce produit en conformité avec les lois fédérales, provinciales et locales applicables. Entreposer les résidus du produit dans des contenants réglementaires. Placer les contenants dans les aires d'entreposage des déchets chimiques dangereux.

---

## Section 14. Informations relatives au transport

Aucune Classification TMD/DOT/IMDG/IATA

---

## Section 15. Informations sur la réglementation

### Informations générales sur le produit :

Ce produit a été classé conformément aux critères de danger énoncés dans le Règlement sur les produits dangereux et la fiche de données de sécurité contient tous les renseignements exigés.

---

## Section 16. Autres informations

### Date de préparation de la fiche d'origine :

2019-10-25

### Version :

1.00

### Validé par :

Toxyscan inc.

### Avis au lecteur :

Au meilleur de nos connaissances, l'information contenue dans ce document est exacte. Toutefois, ni Toxyscan inc., ni le fournisseur, ni aucune de leurs filiales ne peuvent assumer quelque responsabilité que ce soit en ce qui a trait à l'exactitude ou à la complétude des renseignements contenus aux présentes. Il revient exclusivement à l'utilisateur de déterminer l'appropriation des matières. Toutes les matières peuvent présenter des dangers inconnus et doivent être utilisées avec prudence. Bien que certains dangers soient décrits aux présentes, nous ne pouvons garantir qu'il n'en existe pas d'autres.

**Références :**

- *Répertoire toxicologique de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail.*
- *RTECS du Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail.*
- *Fiches signalétiques des composantes du fabricant.*
- *Règlement sur les produits dangereux (DORS/2015-17).*
- *Transport des marchandises dangereuses – Transports Canada.*
- *SGH (rev.7) (2017) système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques - nations unies*

# Safety Data Sheet



## Poly 600

---

### Section 1. Identification

**Common name:** Poly 600

**Synonym:** Not available

**Material uses:** Unsanded cement-based grout

**Supplier / Manufacturer:**

**La Margna inc**

412 avenue Saint-Sacrement

Québec

Québec, Canada, G1N 3Y3

Phone: 1-800-463-6850

**In case of emergency:**

**CANUTEC: (613) 996-6666 (Canada)**

**Chemtrec: (800) 424-9300 (United States)**

---

### Section 2. Hazards identifications

**Classification:**



Skin irritation, Category 2

Serious eye damage, Category 1

Carcinogenicity, Category 1A

Specific target organ toxicity - Single exposure (Respiratory tract irritation), Category 3

Specific target organ toxicity - Repeated exposure, Category 1

**Signal word:** Danger

**Hazard statements:**

H315: Causes skin irritation.

H318: Causes serious eye damage.

H335: May cause respiratory irritation.

H350: May cause cancer.

H372: Causes damage to organs through prolonged or repeated exposure.

**Precautionary statements:**

P201: Obtain special instructions before use.

P202: Do not handle until all safety precautions have been read and understood.

P260: Do not breathe dust/fumes/gas/mist/vapours/spray.

P264: Wash exposed and/or contaminated area thoroughly after handling.



P270: Do not eat, drink or smoke when using this product.

P271: Use only outdoors or in a well-ventilated area.

P280: Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

P302+P352: IF ON SKIN: Wash with plenty of water and soap.

P304+P340: IF INHALED: Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing.

P305+P351+P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses if present and easy to do – continue rinsing.

P308+P313: If exposed: Call a POISON CENTER or doctor/physician.

P310: Immediately call a POISON CENTER or a doctor.

P314: Get medical advice/attention if you feel unwell.

P321: Move out of dangerous area. Consult a physician. Show this safety data sheet to the doctor in attendance.

P403+P233: Store in a well ventilated place. Keep container tightly closed.

P405: Store locked up.

P501: Dispose of contents / container by a local waste disposal company according to regional regulations.

---

### Section 3. Composition and information on ingredients

Name	CAS	Concentration %
Crystalline silica	14808-60-7	45 - 70
Portland cement	65997-15-1	15 - 40
Cement, Calcium Aluminate	65997-16-2	1 - 5

---

### Section 4. First aid measures

#### Description of first aid if required:

An exposure of duration on the wet cement, or on the humid zones of the body, perhaps on the serious and irreversible lesions of the skin, the eyes, the respiratory and digestive tracts.

#### Eye contact:

Rinse eyes thoroughly with water for at least 15 minutes.

#### Skin contact:

Wash with soap and water.

#### Inhalation:

Bring the conscious victim to fresh air.

#### Ingestion:

Rinse the mouth. Do not induce vomiting.

#### Indication of immediate medical attention and special treatment needed, if necessary:

Treat according to symptoms. Show this safety data sheet to the doctor in attendance.

#### Most important acute symptoms and effects:

Causes skin irritation. Causes serious eye damage. May cause respiratory irritation.

#### Most important delayed symptoms and effects:

May cause cancer. Causes damage to organs through prolonged or repeated exposure

---

## Section 5. Fire fighting measures

### Flammability of the product:

Non-flammable

### Flash point:

N/A

### Auto-ignition temperature:

N/A

### Products of combustion:

Not applicable

### Special protective actions for fire-fighters:

Wear self-contained breathing apparatus and appropriate protective clothing.

### Suitable extinguishing media:

Use means of extinction the most suited to the surrounding materials.

---

## Section 6. Accidental release measures

### Personal precautions, protective equipment and emergency procedures:

**For non emergency personnel:** Evacuate the area.

**For emergency personnel:** Splash goggles, full suit, chemical resistant gloves. A self-contained breathing apparatus is recommended to avoid inhalation of the product. Suggested protective clothing might not be sufficient. Consult a specialist before handling this product.

### Environmental precautions:

Do not let product enter drains

### Methods and material for containment and cleaning up:

Use appropriate tools to put the spilled solid in a convenient waste disposal container.

---

## Section 7. Handling and storage

### Precautions in Handling:

Do not ingest. Do not breathe dust. Wear suitable protective clothing. In case of insufficient ventilation, wear suitable respiratory equipment. Avoid contact with skin and eyes.

### Precautions in Storage:

Keep container tightly closed in a cool, dry and well-ventilated place.

## Section 8. Exposure Controls, Personal Protections

### Control parameters:

Component	CAS	Value	Control parameters	Basis
Portland cement	65997-15-1	TWA	5 mg/m <sup>3</sup> (inhalable fraction)	CNESST
		TWA	10 mg/m <sup>3</sup> (inhalable fraction)	CNESST
		TWA	10 mg/m <sup>3</sup>	ACGIH
Cement, Calcium Aluminate	65997-16-2	TWA	5 mg/m <sup>3</sup> (inhalable fraction)	OSHA
		TWA	15 mg/m <sup>3</sup>	OSHA
		TWA	3 mg/m <sup>3</sup> (inhalable fraction)	ACGIH
		TWA	10 mg/m <sup>3</sup>	ACGIH
Crystalline silica	14808-60-7	PEL	0.05 mg/m <sup>3</sup> (inhalable fraction)	OSHA
		TWA	0.025 mg/m <sup>3</sup> (inhalable fraction)	ACGIH
		TWA	0.1 mg/m <sup>3</sup> (inhalable fraction)	CNESST

### Engineering controls:

Use mechanical exhaust or laboratory fumehood to avoid exposure.

### Personal protective equipment:

**Eyes:** Wear safety glasses.

**Skin/body:** Wear a lab coat or any other appropriate protective clothing.

**Respiratory:** If ventilation is insufficient, choose appropriate respiratory protection according to levels and duration of exposure.

**Hands:** Wear chemical resistant protective gloves.

---

## Section 9. Physical and chemical properties

**Physical state:** Solid

**Color:** Many colors

**Odour:** Odorless

**Melting point/Freezing point:** Data not available

**Boiling point:** Data not available

**Appearance:** Powder

**Flash point:** Data not available

**Auto-ignition temperature:** Data not available

**pH:** Data not available

**Solubility:** Soluble

**Density:** Data not available

---

## Section 10. Stability and reactivity

**Chemical stability:** Stable under recommended storage conditions.

**Conditions to avoid:** Incompatibility materials, moisture

**Incompatible materials:** Strong oxidizing agents, acids

**Hazardous decomposition products:** Hazardous decomposition products are formed in case of fire. The nature of the decomposition products is not known.

---

## Section 11. Toxicological information

**Acute toxicity:**

None

**Skin corrosion/irritation:**

Portland cement: May cause skin irritation.

Cement, Calcium Aluminate: Causes skin irritation

**Serious eye damage/irritation:**

Portland cement: Causes serious eye damage.

Cement, Calcium Aluminate: Causes serious eye irritation

**Respiratory or skin sensitisation:**

Not applicable

**Gem cell mutagenicity:**

Not applicable

**Carcinogenicity:**

Crystalline silica: Suspected of causing cancer

**Reproductive toxicity:**

Not applicable

**STOT- Single exposure:**

Portland cement: May cause respiratory irritation

**STOT- repeated exposure:**

Crystalline silica: Causes damage to organs through prolonged or repeated exposure cause the hazard (lungs)

**Aspiration hazard:**

Not applicable

---

## Section 12. Ecological information

### Ecological data for aquatic environments:

None

### Persistence and degradability:

Data not available

### Bioaccumulative potential:

Data not available

### Mobility in soil:

Data not available

### Other adverse effects:

Data not available

---

## Section 13. Disposal considerations

### Waste disposal:

Dispose of the chemical waste is in conformity with the federal, provincial and local laws. Store the residues of the product in safe containers. Place the containers in storage area of dangerous chemical waste.

---

## Section 14. Transportation information

No TDG/DOT/IMDG/IATA Classification

---

## Section 15. Regulatory information

### General product information:

This product has been classified in accordance with the hazard criteria of the Hazardous Products Regulations and the SDS contains all the required information.

---

## Section 16. Additional information

### Date of issue:

2019-10-25

### Version:

1.00

### Elaborated by:

Toxyscan inc.

### Notice to reader:

To the best of our knowledge, the information contained herein is accurate. However, neither Toxyscan inc., nor the supplier, nor any of its subsidiaries assumes any liability whatsoever for the accuracy or completeness of the information contained herein. Final determination of suitability of any material is the sole responsibility of the user. All materials may present unknown hazards and should be used with caution. Although certain hazards are described herein, we cannot guarantee that these are the only hazards that exist.

**Références:**

- *Répertoire toxicologique of la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail.*
- *Registry of Toxic effects of Chemical Substances of the Canadian Centre for Occupational Health and Safety.*
- *Material safety data sheet from the manufacturer.*
- *Hazardous Products Regulations (DORS/2015-17).*
- *Canadian Transport of Dangerous Goods.*
- *GHS (rev.7) (2017) globally harmonized system of classification and labeling of chemicals - united nations*